

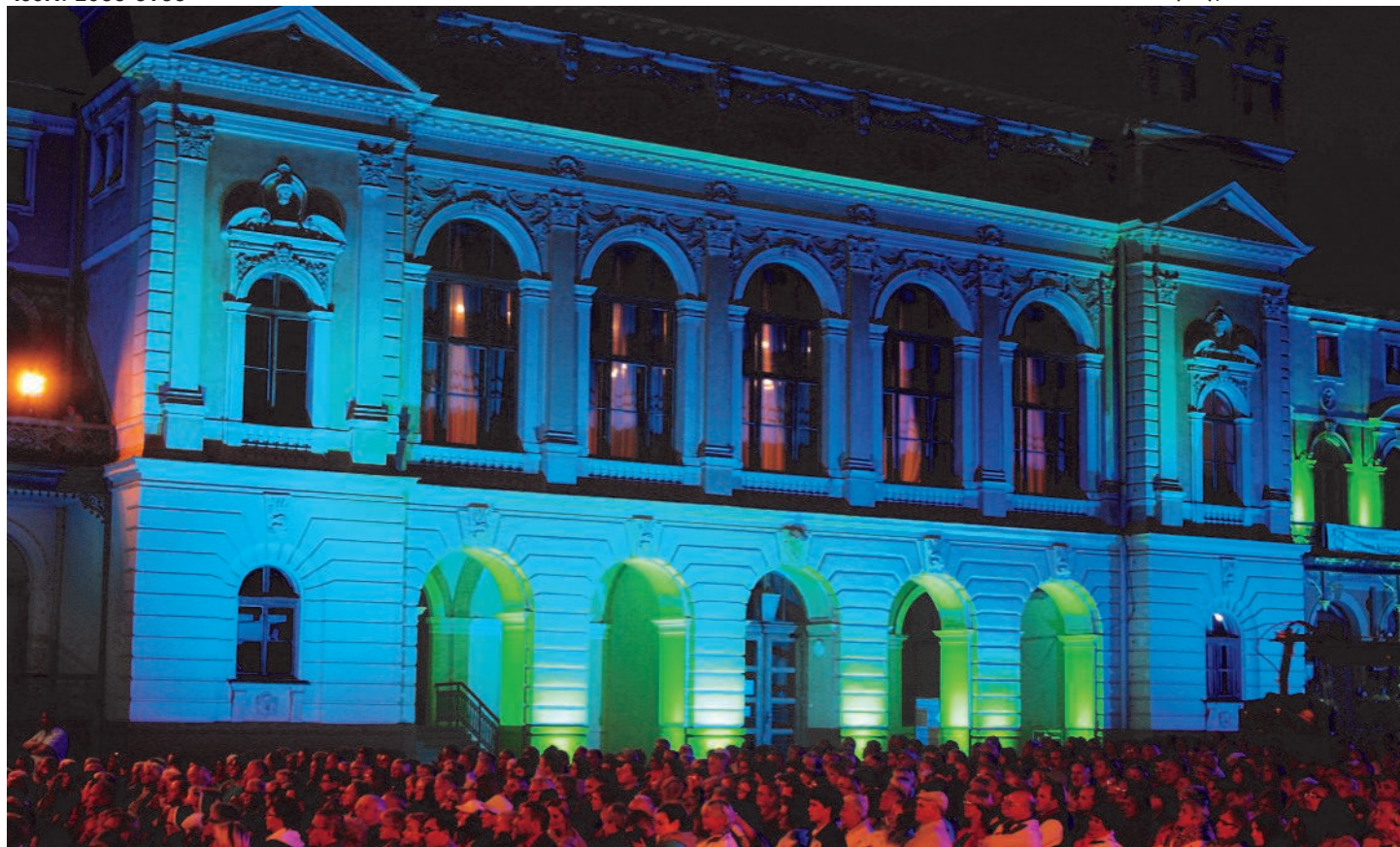


# FAKTY U ŹRÓDEŁ

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY KRYNICY-ZDROJU

ISSN: 2083-6163

Nr 3 (12), Wrzesień 2013r.



## KOMUNIKAT MPGK Sp. z o.o.

MPGK Sp. z o.o. w Krynicy-Zdroju informuje mieszkańców, iż przystępuje do odbioru **odpadów wielkogabarytowych** z terenu miasta Krynica-Zdrój w niżej podanych terminach :

**23.09.2013 (poniedziałek)**

ul. Piłsudskiego i wszystkie ulice boczne, ul. Słotwińska, ul. Stara Droga, ul. Jaworowa,

24.09.2013 (wtorek)

ul. Pułaskiego i wszystkie ulice boczne, ul. Nowotarskiego, Bulwary Dietla, ul. Zdrojowa, ul. Kościuszki, ul. Szkolna, ul. Zamkowa,

**25.09.2013 (środa)**

ul. Kraszewskiego i wszystkie ulice boczne,

26.09.2013 (czwartek)

ul. Czarny Potok, ul. Reymonta, ul. Ludowa,

**27.09.2013 (piątek)**

ul. Źródłana, ul. Słoneczna.

**W związku z powyższym osoby zainteresowane prosimy o przygotowanie w/w odpadów i wystawienie do drogi głównej w dniu wywozu do godziny 8.00.**

Szczegółowych informacji udziela Koordynator ds. gospodarki odpadami pod numerami telefonów : 18 444 12 03, 693 323 487

W tym numerze:

Strona:

<b>47 FESTIWAL IM. JANA KIEPURY</b>	<b>2</b>
<b>FORUM EKONOMICZNE I FESTIWAL BIEGOWY - PODSUMOWANIE</b>	<b>3</b>
<b>PODPISANIE UMOWY W SPRAWIE AQUAPARKU</b>	<b>3</b>
<b>DOŻYNKI GMINNE W TYLICZU</b>	<b>4</b>
<b>REMONT POMIESZCZEŃ PRZEDSZKOLA W TYLICZU</b>	<b>6</b>
<b>ALEJKI W PARKU SPORTOWO-REKREACYJNYM CZARNY POTOK</b>	<b>6</b>
<b>ZAGOSPODAROWANIE ŹRÓDEŁEK WÓD MINERALNYCH WOKÓŁ OSIEDLA ŹRÓDLANA</b>	<b>7</b>
<b>INFORMACJE UNIWERSYTETU TRZECIEGO WIEKU</b>	<b>8</b>



## 47 Festiwal im. Jana Kiepur

Sukcesem zakończył się tegoroczny Festiwal im. Jana Kiepur w Krynicy-Zdroju. Czterdziestą siódmą edycję zainaugurowała Gala Verdiowska, poprowadzona 10 sierpnia przez Alicję Węgorzewską – śpiewaczkę operową pełniącą obowiązki dyrektora artystycznego festiwalu. Znanej i lubianej artystce towarzyszył konferansjer Adam Czopek. Na perfekcyjnie zorganizowany występ przybyły tłumy melomanów. W tym roku główną imprezę poprzedziła odbywająca się w dniach od 2 do 9 sierpnia *Kiepurjada*, promująca młodych i wyróżniających się artystów. Wyjątkowym wydarzeniem było otwarcie Alei Gwiazd. Na krynickim Deptaku uhonorowano w ten sposób m.in. Jana Kiepurę, jego żonę Martę Eggerth, Bogusława Kaczyńskiego i Stefana Półchłopka. W ciągu kolejnych sierpniowych dni Krynica tradycyjnie przemieniła się w stolicę polskiej i zagranicznej muzyki klasycznej. 11 sierpnia wystąpił Bogdan Kierejsza – wybitny wirtuoz i kompozytor muzyki filmowej. Kolejny dzień festiwalu uświetnił występ Orkiestry Filharmonii Podkarpackiej pod dyrekcją Sławomira

Chrzanowskiego z udziałem Edyty Krzemień i Damiana Aleksandra. 13 sierpnia zabrzmiały „Najpiękniejsze Melodie Operetkowe Świata” – koncert w wykonaniu wybitnych artystów polskich i zagranicznych scen muzycznych. Piąty dzień imprezy zapamiętamy z powodu znakomitego Koncertu Galowego z okazji 220-lecia Uzdrowiska. Gwiazdą tego wieczoru była Edyta Piasecka. 15 sierpnia Alicja Węgorzewska i Tomasz Kammel poprowadzili „Bitwę tenorów na różę”, którą głosami publiczności wygrał Tomasz Kuk. To wyjątkowe wydarzenie transmitowała Telewizja Polska (TVP 2). Siódmy dzień festiwalu przyniósł zmianę stylu muzycznego. Publiczność miała okazję podziwiać brawurowy występ Caecilie Norby oraz Leszka Możdżera z zespołem. Festiwal zakończył Galowy Koncert Finałowy Muzyka Świata – *Alicja & Friends*. Codziennie w samo południe do Domu Festiwalowego na swoje show z gwiazdami zapraszał Jerzy Snakowski. Wstęp na *Kiepura? Si!* był darmowy, podobnie jak na popołudniowe koncerty, które odbywały się w kościołach.

(RED)



(fot. Krystian Wrona)



47 FESTIWAL IM. JANA KIEPURY



KIEPURIADA – FESTIWAL MŁODYCH



FESTIWAL FILMÓW MUZYCZNYCH





## Forum Ekonomiczne, Festiwal Biegowy – mega promocja Krynicy

Dla miejscowości wypoczynkowych koniec wakacji oznacza zwykle znaczny spadek liczby odwiedzających. Reguła ta nie dotyczy Krynicy, która w pierwszej dekadzie września zawsze tętni życiem dzięki organizacji Forum Ekonomicznego oraz Festiwalu Biegowego. Fakt, że w tym okresie w uzdrowisku codziennie przebywa po kilka tysięcy gości ma ogromne znaczenie dla całej branży hotelarskiej, restauratorów oraz pozostałych krynickich przedsiębiorców. Korzyści, jakie mieszkańcy gminy czerpią z tych dwóch wydarzeń nie ograniczają się jednak wyłącznie do tygodniowego wzrostu obrotów. Nie chodzi też jedynie o prestiż uzdrowiska. Obecność przedstawicieli niemal wszystkich ogólnopolskich mediów, przekładająca się na setki codziennych relacji we wszystkich środkach masowego przekazu sprawia, że Krynica zyskuje reklamę, jakiej wiele podobnych miejscowości może nam jedynie pozazdrościć. Według ostrożnych wyliczeń burmistrza Dariusza Reški, jest to promocja warta grubo ponad 10 milionów złotych. W ten sposób oferta Krynicy nie ogranicza się jedynie do kuracjuszy i turystów, ale kieruje się także w stronę biznesmenów, artystów i sportowców z całej Polski i zagranicy. Przekłada się to na wzrost liczby przyjezdnych w ciągu całego roku. Gmina ze swej strony dokłada starań, aby zwiększyć atrakcyjność uzdrowiska oraz sąsiednich miejscowości. Przykładem jest chociażby zakończony niedawno pierwszy etap rewitalizacji krynickiego Deptaku, podjęcie decyzji o przystąpieniu do budowy Aquaparku, czy też budowa nowych szlaków

rekreacyjnych i turystycznych, prowadzących z Krynicy, przez Tylicz, na Słowację.

(RED)



## Kolejny krok w stronę krynickiego Aquaparku

Na początku lipca burmistrz Dariusz Reško uczynił kolejny krok na drodze do budowy kompleksu rekreacji wodnej w uzdrowisku. Inwestycja ta wymaga starannego zaplanowania, ponieważ w założeniu jej realizacja przebiegać będzie w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego. W tym celu w dniu 1 lipca została podpisana umowa z Kancelarią Doradztwa Gospodarczego Cieślak & Kordasiewicz z Warszawy, obejmująca świadczenie usług doradczych w zakresie opracowania analizy prawno finansowej i modelu projektu pod nazwą „Budowa Aquaparku w Krynicy-Zdroju”. Podpisanie umowy poprzedziły działania Burmistrza mające na celu wybór najlepszej lokalizacji dla tego rodzaju obiektu. Kolejnym krokiem było stworzenie odpowiednich warunków dla realizacji przedsięwzięcia w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Ten etap przygotowań został już zakończony z pomyślnym skutkiem. Po rozważeniu wszystkich możliwych opcji zdecydowano, że krynicki Aquapark powstanie na miejscu obecnego boiska piłkarskiego obok stadionu hokejowego. Optymalnym rozwiązaniem, do którego zmierza Burmistrz jest stworzenie takiego modelu partnerstwa, w którym Gmina Krynica-Zdrój wnieśli swój wkład w po-

wstanie infrastruktury Aquaparku wyłącznie w postaci gruntu. Zainteresowanych taką formą współdziałania jest obecnie kilka dużych podmiotów gospodarczych dysponujących odpowiednim potencjałem finansowym. Powstają już pierwsze wizualizacje. Po wyborze partnera gwarantującego realizację inwestycji w zaplanowanym terminie zostaną podjęte kroki w celu uzyskania pozwolenia na budowę.

(RED)





## Dożynki gminne w Tyliczu

W ubiegłym roku, po kilkunastu latach przerwy, powróciła tradycja organizowania dożynek w sołectwach Gminy Krynica-Zdrój. Uczestniczący w uroczystościach na terenie Muszynki burmistrz Dariusz Reško zadeklarował wówczas, że ten piękny zwyczaj będzie kontynuowany w latach następnych. Na gospodarza kolejnych dożynek wybrany został Tylicz. Miało to związek z trwającymi obchodami 650-lecia nadania praw miejskich tej miejscowości. W organizację imprezy zaangażowały się Urząd Miejski, rady sołeckie, koła gospodyń wiejskich oraz Centrum Kultury w Krynicy-Zdroju. Tegoroczne uroczystości odbyły się w dniu 24

sierpnia. Rozpoczęła je msza święta w kościele parafialnym pod wezwaniem Imienia Maryi, którą sprawowali ks. dziekan Bogusław Skotarek oraz ks. prałat Marian Stach. Starostą dożynek został Tadeusz Jarzębak – sołtys Tylicza, a starościnią Pani Krystyna Miejska. Do Tylicza przybyły delegacje z siedmiu sołectw, wśród nich sołtysi – Józef Józefczyk (Muszynka), Agnieszka Sawicka (Mochnaczką Niżną), Zbigniew Leśniak (Czyrna), Urszula Prusak (Piorunka), Stanisława Pachole (Polany) oraz Marek Krawczyk (Berest). Po mszy świętej spod kościoła parafialnego wyruszył barwny korowód dożynkowy, prowadzony przez jeźdźców na





koniach ubranych w historyczne mundury konfederatów barskich. Po przybyciu na stadion rozpoczęła się część oficjalna. Starostowie dożynek wręczyli burmistrzowi bochen chleba z tegorocznych zbiorów. Zgodnie ze starym zwyczajem nastąpiło „odśpiewanie wieńców” przez każdą z delegacji. Następnie odbył się konkurs na najpiękniejsze rękodzieło, który wygrały Polany ze swoim przepięknym dzbanem przedstawiającym herb Krynicy. Po części oficjalnej rozpoczęło się wielkie grillowanie oraz występy artystyczne. Licznie zgromadzonych gości zabawiały Kabaret Truteń i zespół muzyczny Liverpool, a do tańca przygrywała kapela *Kirców* z Po-

lan. Koła gospodyń wiejskich serwowały smaczne potrawy regionalne. Według ostrożnych szacunków, w imprezie brało udział ponad tysiąc osób, wśród nich wielu przyjezdnych spoza terenu gminy, dla których udział w dożynkach stanowił nie lada atrakcję. Udana zabawa w Tyliczu trwała do późnych godzin wieczornych. Uczestniczący w obchodach burmistrz Dariusz Reško po raz kolejny zapewnił mieszkańców sołectw, że przywrócona dożynekowa tradycja będzie przez niego podtrzymywana.

(RED)





## Adaptacja pomieszczeń na potrzeby Gminnego Przedszkola w Tyliczu

W dniach od 2 do 30 sierpnia bieżącego roku trwały intensywne prace związane z adaptacją pomieszczeń szkolnych na potrzeby Gminnego Przedszkola w Tyliczu. Do przetargu na wykonanie robót przystąpiło trzech oferentów. Wygrała firma Pana Dominika Sorotowicza z Krynicy. W ramach inwestycji wykonano m.in. roboty rozbiórkowe, położono posadzki gresowe oraz panele

podłogowe. Powstały też nowe łazienki wraz z kanalizacją sanitarną i centralnego ogrzewania. Zakres prac obejmował ponadto montaż stolarki drzwiowej, w tym drzwi przeciwpożarowych, a także roboty malarskie i wykonanie nowej instalacji elektrycznej. Odbiór robót nastąpił w dniu 30 sierpnia. Na przystosowanie pomieszczeń Gmina przeznaczyła 95 tys. złotych. (RED)



## Nowe alejki w parku sportowo-rekreacyjnym Czarny Potok

Na przełomie czerwca i lipca tego roku pracownicy stałej grupy komunalnej Urzędu Miejskiego wykonywali prace polegające na utwardzeniu nawierzchni ścieżek w parku sportowo rekreacyjnym Czarny Potok. Sam obiekt został oddany do użytku w 2012 roku i od tamtego czasu nieprzerwanie służy mieszkańcom i gościom przebywającym w Krynicy do wypoczynku, zabawy i re-

kreacji na świeżym powietrzu. Uwzględniając sugestie użytkowników, burmistrz Dariusz Reško zlecił grupie komunalnej poprawienie warunków korzystania z infrastruktury parku poprzez wykonanie chodnika z czerwonej kostki brukowej wzdłuż części obiektów sportowych. Łączna powierzchnia nowego chodnika wynosi 1.200 m<sup>2</sup>. (RED)



**ZAPRASZAMY**  
pn. 7.00 -15.00  
wt.-pt. 7.00 -17.00  
sob.7.00 -15.00

## SERWIS OPON

**Wulkanizacja**  
**Wyważanie**  
**Wymiana**



**DIAGNOSTYKA**  
**KOMPUTEROWA POJAZDÓW**

**Tel. 018 471 15 25**

Baza MPGK Sp. z o.o. POWROŹNIK 140





# ZAGOSPODAROWANIE GRUPY PIĘCIU ŹRÓDEŁEK WODY MINERALNEJ W OBRĘBIE OSIEDLA „ŹRÓDLANA”

## Przed Inwestycją

## Po Inwestycji



Źródełko wody mineralnej  
KRYNICA ZDRÓJ  
KWAŚNA 1  
"KOŁO ŹRÓDLANEGO POTOKU"



Źródełko wody mineralnej  
KRYNICA ZDRÓJ  
KWAŚNA 2  
"GEOLOGÓW"



Źródełko wody mineralnej  
KRYNICA ZDRÓJ  
KWAŚNA 3



Źródełko wody mineralnej  
KRYNICA ZDRÓJ  
KWAŚNA 4  
"WIADERKO"



Źródełko wody mineralnej  
KRYNICA ZDRÓJ  
KWAŚNA 5  
"POD SZALONE"







## KRYNICKI UNIWERSYTET OTWARTY UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU

### RUSZYŁY ZAPISY NA I SEMESTR 2013 / 2014 !!!

**WYKŁADY OTWARTE** o tematyce: humanistycznej, przyrodniczej, muzycznej

**ZAJĘCIA:** ruchowe, informatyczne, językowe

**WARSZTATY I SEMINARIA**

**WYJAZDY EDUKACYJNE**

**WYKŁAD INAUGURACYJNY**

**„Śródziemnomorskie krynice – uzdrowiska w świecie starożytnym”**

**dr hab. Hubert Wolanin**

Instytut Filologii Klasycznej Uniwersytetu Jagiellońskiego  
Komisja Filologii Klasycznej Polskiej Akademii Umiejętności

**3 października 2013r. godz. 16:00**

**Sala Konferencyjna MPGK, ul. Kraszewskiego 37**

**WYKŁAD**

**„Filozofia, religia, przyroda”**

**dr o. Stanisław Jaromi OFMConv.**

**Ruch Ekologiczny św. Franciszka z Asyżu REFA**

**Franciscans International**

**4 października 2013r. godz. 18:00**

**Kościół p.w. WNMP (Kościół Zdrojowy)**



**Kontakt:**

Koordynator: mgr Alicja Hajduk  
tel. 18 471 07 57, kom. 603 935 885  
mail: [inwestujwsiebie2012@gmail.com](mailto:inwestujwsiebie2012@gmail.com)  
www: [www.ck.krynica.pl/inwestujwsiebie](http://www.ck.krynica.pl/inwestujwsiebie)

**Godziny dyżurów:**

wtorek 12:00 - 17:00  
środa 12:00 - 17:00

**Siedziba:**

Centrum Kultury  
ul. Piłsudskiego 19  
33-380 Krynica-Zdrój  
II piętro, pokój nr 12



ISSN: 2083-6163

Wpisane do rejestru dzienników i czasopism  
w dziale A pod nr 326

**REDAKCJA:**

ul. Kraszewskiego 7  
33-380 Krynica-Zdrój  
tel. (18) 472 55 23  
E-mail: [ugukry@ns.onet.pl](mailto:ugukry@ns.onet.pl)

**WYDAWCA:**

Urząd Miejski w Krynicy-Zdroju  
**REDAKTOR NACZELNY:**  
dr Sławomir Czarnecki  
**SKŁAD:**  
Urząd Miejski w Krynicy-Zdroju

**DRUK:**

Agencja Reklamowo-Poligraficzna ZIBI  
ul. Kraszewskiego 31, Krynica-Zdrój  
Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych  
oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania  
i skracania. Redakcja nie odpowiada za treść  
zamieszczonych ogłoszeń.